

# 直航北海道 溫泉賞雪 道央道東 6天

2~3月出發

三大蟹涮涮鍋·白色燈火節·旭山動物園·冬日漫遊小樽浪漫之城



行程資訊 及 網上報名



旅遊牌照號碼 350217

# 雪遊びを楽しみましょう

Powder Snow



## 【留壽都PODWER SNOW玩雪】

留壽都度假村滑雪場在2024年世界滑雪大獎中獲得「日本最佳滑雪場」的稱號，是時隔3年第五次榮獲該殊榮的滑雪場。最大的魅力就是延伸3座山林的廣大滑雪場，適合新手、中段班、高手的雪道共有37種，雪道寬度也很寬廣，使用18座吊椅、纜車巡迴3座山林，最長滑行距離居然長達42公里。此外，還有雪上橡皮艇、雪橇車、狗拉雪橇、SAMURAI兒童樂園等大人小孩都能體驗雪上活動，感受POWDER SNOW粉雪魅力。



## 冬日漫遊【小樽浪漫之城】

運河兩旁是大正時代留下的大型石造倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，與運河組成美麗的風景畫，冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。還可觀賞浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點，或前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等。另外港街上可以買到當地的推薦伴手信外，還可以品嚐到頗具特色的海鮮美食。



## 刺激震撼【雪上電單車】

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣。茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。



## 日本人氣 NO.1【旭山動物園】

日本人氣NO.1的旭山動物園位於旭川市，是日本最北端的動物園，以重現動物自然生態和與人類的互動接觸而大受歡迎。園內現有600多頭、共115種動物，分佈在18個園區之內。如在「企鵝館」的海底隧道欣賞企鵝游泳的姿態、觀賞北極熊氣勢洶洶地躍入水中的「北極熊館」等。



## 【旭川平和通買物公園ILLUMINATION】

冬季旭川最閃耀的地標之一。在嚴冬清冷的空氣中，覆蓋著白雪閃耀的燈飾，如閃爍如星光的「閃爍燈飾」與如天幕般覆蓋頭頂的「天篷燈飾」，展現出旭川特有的美麗景象，為街道增添夢幻氛圍。

# 光の藝術【札幌白色燈火節】

## 札幌の冬を幻想的に彩る

【2月9日至3月1日出發前往】每年1月下旬至3月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。活動規模和內容逐年增強，自2002年起與德國慕尼黑結為友好城市，舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」，售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店，不可錯過。



## 【男山造酒廠】連續48年世界最高金獎

來自北海道旭川的男山純米大吟釀，自1977年起，於海外酒評會已連續47屆榮獲最高金賞。嗜日本酒的無不認識，它的厲害之處更被稱為「日本酒的藝術品」可以試飲男山的日本酒。

## 【登別地獄谷】感受地獄魅力

大約1萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑450米、面積約11公頃的登別溫泉地獄谷。從這裡湧出的湧出之水質達11種之多，被輸送至登別當地各溫泉旅館。

## 【旭川拉麵村】

匯集了多家旭川熱門拉麵店如青葉、山頭火、天金等，還設有旭川拉麵村神社，以「麵結緣」為主題，祈求緣份能如麵條般長長久久。



## 【第76回大通公園札幌雪祭】

規模盛大的戶外冰雕展覽

【2月1日至8日出發前往】

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時1個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達200萬人，規模之大，令人乍舌。

# 登別「石水亭」



2024年旅館百選中榮獲綜合評價第28名。頂樓「辛夷館」空中大浴場特設廣闊大玻璃，眺望登別的景色。泉質為硫酸鹽泉，7樓的「銀杏館」有信樂燒陶製浴槽和檜木浴槽，可體驗兩種不同的浸浴樂趣。

登別

にっぽんの温泉100選



3  
大蟹涮涮鍋放題 + 飲品任飲  
(包括酒精/非酒精飲品)

## 美食佳餚



提供毛蟹、松葉蟹、帝王蟹三大名蟹、和牛、豬肉、雞肉、壽司，以及各式新鮮蔬菜，如香菇、舞菇、白菜、水菜等等，完美搭配涮涮鍋，90分鐘無限制任食。此外，還提供約30種酒水，如啤酒、葡萄酒、威士忌、雞尾酒等多種選擇，全部任飲。女士/小童亦都由多種汽水、烏龍茶、綠茶可供選擇。



※實際提供酒水種類，請以餐廳供應為準。

## 6天行程

酒店 備註 178

DAY 1	<p>香港  札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉 <small>備註 1</small></p> <p>※入住登別石水亭，可享用「辛夷館」的空中溫泉，特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。 可每位每晚HK\$2200提升入住「望樓」私人溫泉套房及2餐膳食 <small>備註 10</small></p> <p>  午餐 航機上   晚餐 溫泉御膳/溫泉和洋自助餐 <small>備註 9</small></p>	<p>【2晚】</p> <p>登別石水亭溫泉 【可提升「望樓」私人溫泉套房及2餐膳食】</p> <p>或</p> <p>洞爺湖畔亭溫泉</p> <p>或</p> <p>定山溪萬世閣 / VIEW溫泉</p> <p><small>備註 1</small></p>
DAY 2	<p>請預備防寒衣物，懷著興奮心情，開啟玩雪/滑雪之旅。</p> <p><b>留壽都 POWDER SNOW 玩雪</b>  自費暢玩雪上活動: <b>滑雪</b>(雪靴、雪板、滑雪杖一套約10000~16000日圓 或 雪靴、雪板、滑雪杖、滑雪禮、滑雪褲、手套、防風鏡及帽子一套約21000~27000日圓) 或 <b>雪上橡皮艇/雪橇車</b>(約3100日圓) 或 <b>狗拉雪橇</b>(約4400日圓) 或 <b>SAMURAI 兒童樂園</b>(約2400日圓) 或 場內玩雪 <small>備註 11 19</small></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>活蟹活魚海鮮市場</b>  可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等 <small>備註 17</small></li> <li>- <b>白雪下裏裏白煙【登別地獄谷+藥師如來像】</b>徒步於600米長步道上，沿著山谷出現眾多的溫泉湧出口與噴氣孔，冬天能欣賞到白雪覆蓋下仍不斷冒出熱氣獨特景觀，感受地獄魅力</li> </ul> <p>※ 留壽都滑雪場的部分雪上活動需提前預約，請參考：<a href="https://rusutsu.com/zh/winter-activities/">https://rusutsu.com/zh/winter-activities/</a></p> <p>  早餐 酒店內   午餐 【北海道代表】風味石狩鍋 <small>備註 17</small>   晚餐 溫泉御膳/溫泉和洋自助餐</p>	
DAY 3	<p><b>刺激震撼【野外雪車場】</b>  自費單人約13000~18000日圓，雙人約18000~25000日圓，約1小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪 <small>備註 13 19</small></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>冬日漫遊【小樽浪漫之城】</b>約3小時，小樽運河除了排列著一排紅磚倉庫，冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、六花亭、LeTAO等)</li> <li>- <b>2月1日至8日出發前往 第76回大通公園札幌雪祭</b>  規模盛大戶外冰雕展，會場被冰雕、燈光與歡笑填滿，每年吸引超過200萬人前來共襄盛舉 <small>備註 14</small></li> <li>- <b>2月9日至3月11日出發前往 札幌白色燈火節WHITE ILLUMINATION</b>  站前通會場為即日至2月中旬；南一條、北三條廣場、南口站前廣場3個會場為即日至3月中旬。會場佈滿亮麗的燈飾，被譽為「光之藝術」 <small>備註 14 15</small></li> </ul> <p>※如遇旭川滿室，則改為連泊札幌/小樽，而車程可能會增加。</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 小樽自費   晚餐 ✓</p>	<p>旭川 ART 或 旭川 CRESENT 或 旭川 AMANEK (設溫浴設施)</p> <p><small>備註 1</small></p>
DAY 4	<p><b>旭川 ~ 男山造酒廠+清酒公園</b> 純米大吟釀連續48年獲得世界最高金獎，堪稱日本酒之冠，可試飲男山日本酒，還有很多當地限定的日本酒可供選購。清酒公園設有世界首創全長約12米的一升瓶滑梯，是拍照打卡好去處</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>旭川拉麵村</b> 匯集了多家旭川熱門拉麵店如青葉、山頭火、天金等，還設有旭川拉麵村神社，以「麵結緣」為主題，祈求緣份能如麵條般長長久久</li> <li>- <b>*日本人氣NO.1【旭山動物園】</b>  以其獨特的「行動展示」方式聞名，近距離觀察動物最自然的行為，欣賞可愛皇帝企鵝、北極熊、老虎、豹及長頸鹿等 <small>備註 16</small></li> <li>- <b>平和通買物公園 ILLUMINATION</b>  約23萬顆彩燈絢爛點綴冬季的旭川平和通買物公園及附近街區，為寒冷的冬夜增添光彩 <small>備註 14 15</small></li> </ul> <p>※入住<b>札幌LA' GENT</b>，可每位每晚HK\$500提升入住<b>LA' GENT高層豪華套房</b>(房間約390~460呎) <small>備註 10</small></p> <p>※入住<b>小樽型格GRIDS PREMIUM</b>，可每位每晚HK\$800提升入住<b>型格套房</b>(僅有3間，房間約330~390呎) <small>備註 10</small></p> <p>  早餐 酒店內   午餐 旭山動物園自費   晚餐 3大蟹涮涮鍋放題+酒精飲品任飲 <small>備註 18</small></p>	<p>【2晚】</p> <p>札幌型格 IBIS STYLES 或 札幌 LA' GENT (設溫浴設施)</p> <p>【可提升390~460呎高層豪華套房】</p> <p>或</p> <p>札幌 APA RESORT</p> <p>或</p> <p>小樽型格 GRIDS PREMIUM (設有大浴場)</p> <p>【可提升型格套房】</p>



## 6天行程

酒店 備註 178

DAY 5

全日自由活動：推薦前往

**札幌JR TOWER購物城**：直通JR札幌站的複合型商業設施，由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成，多達約600間店鋪，盡情食玩買。此外，可自行前往160米高的T38展望室（約740日圓），眺望札幌市街景致 **備註 19**

**商場地標「COCONO SUSUKINO」**：地下1至2樓為大型超市；1至2樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店；3至4樓為美食廳及SEGA遊戲中心；5至6樓為綜合電影院

**狸小路商店街**：北海道最大商店街，人氣觀光購物據點

| 早餐 酒店內

| 午餐 自選自費喜愛膳食

| 晚餐 自選自費喜愛膳食

【2晚】

**札幌型格 IBIS STYLES**

或

**札幌 LA' GENT**

(設溫浴設施)

【可提升390-460呎高層豪華套房】

或

**札幌 APA RESORT**

或

**小樽型格 GRIDS PREMIUM**

(設有大浴場)

【可提升型格套房】

DAY 6

**北海道最大規模【北廣島三井全天OUTLET】**厨具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、運動用品 (ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店鋪

~ **札幌新千歲空港** 推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等；「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕；「Calbee+」，有多重限定口味可供購買  香港

| 早餐 酒店內

| 午餐 OUTLET內自費

| 晚餐 航機上



【札幌入～札幌走】包 20kg 寄艙行李

香港 08:10~10:15 ► 札幌 13:55~16:00  
HB008

札幌 16:40~17:00 ► 香港 21:50~22:10  
HB009

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。  
※ 如需加購 1 件行李額，請於出發 5 天前通知本社職員。



# Visit Hokkaido

## 備註

牌照號碼:350217 JKK6JJXP(FEB)-ITX2026 製表日期: 17 DEC 2025

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。  
如遇登別/洞爺湖/定山溪溫泉滿室，則改為北廣島 CLASSE 溫泉 或 札幌市中心。  
如遇旭川滿室，則改為札幌/小樽，而車程可能會增加。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。  
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)行程內所列出的時間，包括: 設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 07)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 09)第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- 10)入住登別「望樓」私人溫泉套房(未滿13歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$2200(3 人同房)，  
後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI)。  
入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；  
5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。  
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- 11)因酒店排列/交通/天氣/積雪量/運營日期等影響，將有機會改往「登別SANLAIVA 滑雪場」或「其他滑雪場」。
- 12)行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。
- 13)因天氣或積雪量而雪場未能開放/臨時休息，此乃迫不得已之情況，將改為「其他雪車場」。如最終無法安排，將取消前往。
- 14)札幌白色燈火節舉辦日期預計為2025 年 11 月 21 日至 2026 年 3 月 14 日。大通公園札幌雪祭為 2026 年 2 月 4 日至 11 日。  
平和通買物公園點燈日期預計為 2025 年 11 月 29 日至 2026 年 3 月 8 日。  
能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- 15)2月12日起，平和通買物公園點燈時間為17:30。如無法安排/點燈舉辦期完結後，將不會有ILLUMINATION，可於買物公園散策。
- 16)旭山動物園休園日：12 月 30 日至 2026 年 1 月 1 日。如遇休園，則改為前往「\*冰之美術館」。
- 17)活蟹活魚海鮮市場逢星期三休息。如遇休息，將取消，而午餐則改為 其他地方享用 日式料理 /其他料理。
- 18)如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式網燒 或 日式御膳 或 其他膳食)。
- 19)請自行決定是否參加自費活動。
- 20)根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，  
或許安排於18:00或之前享用晚餐。如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或  
退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- 21)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 22)團費包括來回經濟客位機票。
- 23)團隊將安排持牌領隊全程隨團。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>



更快捷·更方便·更全面  
**34430880**  
[WWPKG.com.hk](http://WWPKG.com.hk)

■ 尖沙咀 ■ 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)  
■ 銅鑼灣 ■ 百德新街恒隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)  
■ 荔枝角 ■ 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

**縱橫遊**  
[www.WWPKG.com.hk](http://www.WWPKG.com.hk)